

Přehled nejběžnějších dostupných jazykových zkoušek z angličtiny, francouzštiny, němčiny, španělštiny a italštiny

Následující přehled vznikl za přispění kulturních institutů : Britské rady, Goethe Institutu, Österreich Institutu, Francouzského kulturního institutu, Španělského kulturního institutu a Italského kulturního institutu. Přehled byl sestaven s cílem poskytnout základní orientaci v nabídce jazykových zkoušek pro účely ověřování a získávání jazykových kvalifikací.

Uvedený přehled jazykových zkoušek **nepředstavuje úplný výčet možných jazykových kvalifikací**, nejsou v něm např. uvedeny závěrečné oborové zkoušky z jazyků na filosofických a pedagogických fakultách, maturitní zkoušky, absolutorium bilingvních a cizojazyčných gymnázií, studium v zahraničí atd.

Do přehledu byly zahrnuty zejména ty jazykové zkoušky, ke kterým se lze v České republice přihlásit, s jejichž organizací a přípravou jsou v České republice zkušenosti a k jejichž přípravě jsou v České republice adekvátní podmínky i z hlediska existence nabídky přípravných kursů pořádaných jazykovými školami státními i nestátními, institucemi cizích států.

V následujícím přehledu uváděné obtížnostní stupně jsou uvedeny pouze pro usnadnění základní orientace. Východiskem pro stanovení obtížnostního stupně je **šestistupňová škála jazykových úrovní**(A1,A2,B1,B2,C1,C2), na které stupeň C2 označuje nejvyšší obtížnost, tudíž nejvyšší úroveň jazykových znalostí a dovedností, se kterou pracuje i Společný evropský referenční rámec, který byl vypracován Oddělením moderních jazyků Rady Evropy a uveden do života v roce 2001 – Evropském roce jazyků.

Angličtina

I. Státní jazykové zkoušky

Státní základní jazyková zkouška - SZJZ

obtížnostní stupeň : B2

Tato zkouška má část písemnou a ústní.

Písemná část má 4 oddíly , které ověřují

- a) dovednosti čtení,
- b) poslechové dovednosti,
- c) znalost gramatických struktur,
- d) písemný projev (na jedno z daných témat) .

Pouze po úspěšném absolvování písemné zkoušky (podmínkou je úspěšnost 65% u všech částí písemné zkoušky), je kandidát připuštěn ke zkoušce ústní, která se sestává z :

- a) reprodukce přečteného textu,
- b) rozhovoru se členy zkušební komise na téma textu části a)
- c) komunikativní interakce v zadané situaci.

Hodnocení : 1,2,3, neprospěl. Výsledná známka z ústní i písemné části není průměrem, ale je vždy horší známkou, pokud se výsledné známky z části ústní a písemné liší.

Státní všeobecná jazyková zkouška - SVJZ

obtížnostní stupeň : C1

SVJZ je koncipována obdobně jako SZJZ, požadovaná úroveň znalostí je však vyšší. U této zkoušky se vyžaduje i znalost reálií příslušné jazykové oblasti a jejich srovnání s reáliemi České republiky.

Státní jazyková zkouška speciální - překladatelská- SJZS-P

obtížnostní stupeň : C2

Státní jazyková zkouška speciální - tlumočnická - SJZS-T

obtížnostní stupeň : C2

Při těchto zkouškách se ověřují zejména dovednosti a schopnosti nutné pro překládání a tlumočení (např. správnost a srozumitelnost projevu). Podmínkou je složení SVJ.

Státní jazykové zkoušky organizují státní jazykové školy dvakrát ročně, u kandidátu se předpokládá znalost češtiny, přípravné kursy ke zkouškám však pořádají i jiné jazykové školy.

Třebaže se u státních jazykových zkoušek používá testovacích prostředků běžných při ostatních zkouškách - s výjimkou překladu z češtiny do cizího jazyka - (např. doplňování, transformace, přiřazování apod.), není jejich výběr a sled fixní. Příprava (např. formou kursů) není z tohoto důvodu tak výrazně na zkoušku cílená.

II. Cambridgeské zkoušky - University of Cambridge Local Examination Syndicate (UCLES)

KET - Key English Test

obtížnostní stupeň : A2

Tato zkouška má 3 části :

1. Čtení / Psaní
2. Poslech
3. Mluvení

Zkouška prověřuje schopnost velmi jednoduché komunikace v základních situacích.

PET- Preliminary English Test

obtížnostní stupeň : B1

Tato zkouška má 4 části . :

1. Čtení
2. Psaní
3. Poslech
4. Mluvení

Všechny části zkoušky ověřují stupeň zvládnutí jazyka nutný pro základní dorozumění se v běžných společenských a pracovních situacích.

Úspěšnost u zkoušky KET i PET je hodnocena stupni : prospěl s vyznamenáním, prospěl, neprospěl

FCE - First Certificate in English

obtížnostní stupeň : B2

Tato zkouška má 5 částí . :

1. *Čtení* ověřuje slovní zásobu, pochopení gramatických struktur a různé čtecí dovednosti (celkem 35 otázek).
2. *Psaní* - ověřuje se úroveň dovednosti písemně se vyjadřovat na daná obecná témata. Jedno z témat je povinné, jedno je volitelné z nabídky 4 témat včetně jednoho tématu , které je založeného na doporučené četbě většinou 5 knih.
3. *Poslech* - tato část testu má 4 části - celkem 30 otázek (výběr z variant, doplňování, přiřazování, zápis poznámek) . Ověřuje se porozumění poslechovým textům - dialogickým i monologickým, které mohou mít formu situačních dialogů , oznámení, zpráv, výňatků z rozhlasových pořadů apod.
4. Dovednost *mluvení* se zkouší ve dvojicích, případně trojicích. Ověřuje se dosažená úroveň dovednosti vyjádřit se k určitému tématu a schopnost interakce v konverzaci, hodnotí se i výslovnost, rytmus a intonace.
5. *Znalost jazykových struktur* - ověřuje se úroveň zvládnutí jazykových prostředků a struktur. Tato část zkoušky má 5 oddílů (celkem 65 otázek), řazených podle typu úkolů : doplňování s výběrem jedné z alternativ, doplňování bez alternativ, transformace vět, oprava chyb, tvoření slov.

Úspěšně složenou zkouškou se prokazují takové jazykové dovednosti, které umožňují běžnou komunikaci a orientaci v anglicky mluvícím prostředí .

CAE - Certificate in Advanced English

obtížnostní stupeň : C1

1. *Čtení* - ověřuje se celá řada čtecích dovedností (např. globální porozumění, detailní porozumění, odhadování významu z kontextu, výběr relevantních informací z textu). Přibližně má tato část 50 otázek.
2. *Psaní* - ověřuje se úroveň dovednosti písemně se vyjadřovat na daná obecná témata. Jedno z témat je povinné, jedno je volitelné z nabídky 4.
3. *Poslech* - ověřuje se úroveň nejrůznějších poslechových dovedností včetně správné interpretace postoje mluvčího. Texty jsou monologické i dialogické. Od června 2000 může v některé verzi poslechové zkoušky dojít k malé změně v jinak standardní podobě testu.
4. Dovednost *mluvení* se zkouší ve dvojicích, případně trojicích. Ověřuje se schopnost vyjádřit se k určitému tématu a schopnost interakce v konverzaci. Hodnotí se i výslovnost, rytmus a intonace.
5. *Znalost jazykových struktur* - ověřuje se úroveň zvládnutí jazykových prostředků a struktur. Tato část zkoušky má 6 oddílů : doplňování s výběrem jedné z alternativ, doplňování bez alternativ, oprava chyb, tvoření slov, doplňování + změna stylistické roviny, text s vynechanými větami .

Úspěšné složení zkoušky je často vstupním požadavkem při vstupu na britské university. Stupeň jazykových dovedností umožňuje práci a studium v anglicky mluvícím prostředí.

CPE - Certificate of Proficiency in English

obtížnostní stupeň : C2

Zkouška má 5 částí :

1. Čtení
2. Psaní
3. Poslech
4. Mluvení
5. Znalost jazykových struktur

Složením této zkoušky se prokazuje velmi vysoký stupeň zvládnutí jazyka, zkouška má spíše akademický charakter, je méně (např. ve srovnání s CAE) zaměřena na praktické fungování jazyka v reálných situacích.

Úspěšnost u zkoušek FCE, CAE, a CPE je hodnocena stupni : A (nejlepší), B, C, neprospěl.

Cambridgeské zkoušky KET,PET,FCE,CAE,CPE organizuje UCLES v České republice prostřednictvím Britské rady (tzv. otevřené středisko, které přijímá i kandidáty, kteří neprošli přípravným kusem Britské rady) a jazykové školy *The Bell School a.s* (tzv. uzavřené středisko, které přijímá kandidáty, kteří absolvovali přípravný kurs v téže škole). Přípravné kursy ke zkouškám však pořádá řada dalších jazykových škol.

Termíny konání zkoušek jsou dány centrálně a jsou vždy v březnu, prosinci a červnu.

IELTS - International English Language Testing System

Jedná se spíše o rychlý způsob ověření stupně znalostí. Tuto zkoušku nelze „neudělat“. Úspěšnost se hodnotí od známky 1 - 9, přičemž známkou 1 je ohodnocen kandidát, jehož znalost je téměř nulová. Některé univerzity v Británii vyžadují stupeň 6 až 7, pro některé odborné kursy stačí stupeň 5.

Zkouška má 6 modulů :

1. Poslech
2. Mluvení
3. Akademické Čtení
4. Akademické Psaní
5. Všeobecné Čtení
6. Všeobecné Psaní

Všichni kandidáti konají tentýž test z *Poslechu a Mluvení*. Části *Čtení a Psaní* si volí podle účelu, pro který zkoušku potřebují (*Akademické Čtení a Psaní* (pro účely studia na univerzitě) - a *Všeobecné Čtení a Psaní*).

Všechny části mají úkoly rozdělení do 3 oddílů stoupající náročnosti.

Hodnocení

O výsledku se nevydává se vysvědčení, ale *Test Report Form* - zpráva o dosažených výsledcích, která má v Británii platnost dva roky. Kandidáti nemohou test opakovat dříve než po 3 měsících.

Další, méně frekventované, Cambridgeské zkoušky :

BEC - The Business English Certificate

BEC 1 - obtížnostní stupeň : A2-B1

BEC 2 - obtížnostní stupeň : B2

BEC 3 - obtížnostní stupeň : C1

Zkouška, která je určena pro ty, kteří chtějí pracovat v prostředí mezinárodního obchodu, ověřuje praktické znalosti obchodní angličtiny , má části:

1. Čtení a psaní
2. Poslech
3. Mluvení

Hodnocení všech úrovní BEC : zvláštní známka je za část 1 a 2 (*Čtení* představuje asi 45 % z celkové známky, *Psaní* představuje asi 27% a *Poslech* rovněž asi 27%), zvláště je hodnocena část *Mluvení*.

Za část *Čtení/Psaní + Poslech* je možné získat u zkoušky BEC1 hodnocení A,B,C,D případně neuspěl.Za část *Čtení/Psaní + Poslech* je možné získat u zkoušek BEC 2 a BEC 3 hodnocení A,B,C ,případně neuspěl.

Část *Mluvení* je hodnocena stupni 1 a 2. Vysvědčení získají úspěšní kandidáti, kteří uspěli u části *Čtení/ Psaní/ Poslech* , nebo u obou částí (*Čtení/ Psaní / Poslech + Mluvení*). Za úspěšné složení pouze části *Mluvení* se vysvědčení nevydává.

CEIBT - Certificates in English for International Business and Trade

obtížnostní stupeň : C1

Zkouška ověřuje, jak jsou kandidáti připraveni vypořádat se s autentickými úkoly, se kterým se mohou běžně setkat v oblasti podnikání a obchodu. Zkouška je vždy založena na kontextu mezinárodní společnosti a používá uzpůsobené autentické materiály s cílem přiblížit úlohy testu co nejvíce reálné situaci.

Zkouška má části:

1. Čtení a psaní (je možné používat slovníky)
2. Poslech
3. Mluvení

Hodnocení : uspěl s vyznamenáním, uspěl, neuspěl

Minimální počet kandidátů pro organizování zkoušky:

Zkouška se organizuje ve dvou termínech : květen/červen a listopad/prosinec

Ke všem Cambridgeským zkouškám se lze přihlásit na Britské radě.

III. Zkouška TOEFL

TOEFL je zkouška z angličtiny jako cizího jazyka, kterou při přijímání většiny cizinců ke studiu, stáží a jiným formám pobytu vyžadují téměř všechny severoamerické vysoké školy, univerzity, státní instituce a vládní organizace. Každá instituce si stanoví na škále skóre minimální počet bodů, případně pásmo, nezbytné pro prokázání odpovídající jazykové kvalifikace pro příslušnou instituci. Při této zkoušce není tedy uplatněn systém prospěl/neprospěl (podobně jako IELTS ji nelze „neudělat“), ale uvádí se pouze bodové ohodnocení.

Pro účely amerických úřadů a vysokých škol má zkouška omezenou platnost 2 roky.

Zkouška se skládá ze 4 částí : poslech, jazykové struktury, čtení, psaní

1. Poslechová část zjišťuje schopnost porozumění textu , který je namluven v americké angličtině. Testuje se globální porozumění i detailní pochopení. Otázky testu jsou kladeny ústně i písemně.
2. Část *Structure* ověřuje schopnost identifikovat a správně používat jazykové prostředky a struktury spíše formálního než konverzačního jazyka. Tematicky se jazyk dotýká reálií Spojených států nebo Kanady, ale znalost reálií není pro zkoušku potřebná.
3. Část *Čtení* měří různé čtecí dovednosti. Texty jsou obsahově blízké akademickým textům používaným na amerických univerzitách.
4. *Psaní* testuje schopnost písemně se vyjádřit k danému tématu.

V České republice lze zkoušku konat ve středisku nadace J.W.Fulbrighta průběžně po celý rok nyní pouze v počítačové podobě (computer-based test). Maximální počet bodů, který lze získat v tomto typu testu je 300 (na rozdíl od TOEFL testu konaného v tradiční písemné podobě (paper-based test), kdy maximální počet možných bodů je 677). Po instruktáži je možné zkoušku vykonat i bez předchozí zkušenosti s počítačem. K dispozici je i instruktážní CD-ROM s návodem jak při testu postupovat. Podobnou instruktáž dostane každý testovaný před započítáním testu.

Následující zkoušky nejsou zdaleka tak běžné jako cambridgeské zkoušky, připravují k nim a organizují je výjimečně některé jazykové školy, nikoli však Britská rada

IV. Oxfordské zkoušky - University of Oxford Delegacy of Local Examinations (UODLE)

Oxford Preliminary

obtížnostní stupeň –B1

Na autentickém materiálu se ověřují dovednosti čtení a psaní pro účely základní orientace v anglicky mluvícím prostředí.

Hodnocení : velmi dobře, dobře, prospěl, neprospěl

Oxford Higher

obtížnostní stupeň – B2+

Na autentickém materiálu se ověřují dovednosti čtení a psaní pro účely víceméně bezproblémového působení v anglicky mluvícím prostředí

Hodnocení : velmi dobře, dobře, prospěl, neprospěl

V. Zkoušky London Chamber of Commerce and Industry Examination Board (LCCIEB)

English for Business - 3 úrovně:

1. obtížnostní stupeň B1
2. obtížnostní stupeň B2
3. obtížnostní stupeň C1

Zkouška testuje porozumění a základní dovednosti nutné pro obchodní korespondenci.

English for Commerce - 3 úrovně:

1. obtížnostní stupeň B1
2. obtížnostní stupeň B2
3. obtížnostní stupeň C1

Zkouška testuje jazykové předpoklady pro práci v prostředí podniků a kanceláří, důraz je kladen na dovednost psaní.

VI. Pitman Qualifications

ESOL - English for Speakers of Other Languages

Zkouška se používá zejména k ověřování dosaženého pokroku ve studiu jazyka. Zkouška nemá ústní část.

ESOL má 5 stupňů:

1. - obtížnostní stupeň A2
2. - obtížnostní stupeň B1
3. - obtížnostní stupeň B2

4. - obtížnostní stupeň C1
5. - obtížnostní stupeň C2

Součásti zkoušky :

1. Poslech
2. Jazykové struktury
3. Čtení
4. Čtení a psaní
5. Psaní

Hodnocení : prospěl s vyznamenáním, prospěl, neprospěl

I. Státní jazykové zkoušky - viz oddíl angličtina

II. Diplomy DELF a DALF poskytované francouzským Ministerstvem školství, celostátně ve Francii uznávané a konané zatím v 45 zemích světa. V České republice se konají prostřednictvím Francouzského institutu - *Centre de coopération linguistique et éducative* v Praze.

DELF 1- 4

obtížnostní stupeň : B1

DELF - Diplôme D'Études en Langue Française

Tento diplom má dva stupně :

1. stupeň se sestává ze 4 jednotek (A1 - A4) a
 2. stupeň se skládá ze dvou jednotek (A5+ A6).
- Celkem se tedy DELF vlastně skládá ze 6 dílčích zkoušek.

A1 - komunikace v běžných situacích každodenního života

A2 - vyjadřování myšlenek ,názorů a pocitů

A3 - čtení a písemné vyjadřování

A4 - praktické fungování jazyka - jazykové struktury lexikální a gramatické, fonetika, rytmus a intonace

Všechny zkoušky A1 - A4 mají část písemnou a ústní.

Zkoušky A1 - A4 je možné skládat v různém pořadí, ale jejich náročnost se postupně zvyšuje. Jejich platnost je neomezená.

DELF 1 - 6

obtížnostní stupeň : B2

A5 - reálie francouzské a reálie frankofonních oblastí

Zkouška má část písemnou a ústní.

A6- ústní projev v odborném jazyce (obor dle výběru kandidáta z oblastí . humanitních a sociálních věd, ekonomie a práva, vědy o živé přírodě, matematiky a vědy o neživé přírodě)

Zkoušky se dělají v pořadí : A5, A6.

Hodnocení je u všech dílčích zkoušek A1,A2 A3, A4, A5 a A6 stejné: méně než 50% úspěšnosti - neuspěl, pokud je úspěšnost 50% a více - uspěl.

DALF - Diplôme approfondi de Langue Française

obtížnostní stupeň : C1

DALF je diplom z francouzského jazyka, který nabízí Francouzský institut ve spolupráci se státní jazykovou školou - zhruba odpovídá státní všeobecné jazykové zkoušce . Skládá se ze 4 zkoušek (B1 - B4) stejného stupně obtížnosti, každá však ověřuje jiné dovednosti.

K zápisu na tuto zkoušku je nutný jeden z dokladů :

a) diplom DELF

- b) vysvědčení o státní zkoušce- SZJZ
- c) maturitní vysvědčení z bilingvního gymnázia
- d) vysvědčení o státní zkoušce složené na oborovém studiu francouzštiny na pedagogické fakultě.

B1 - porozumění psanému textu - pouze písemná část

B2 - porozumění slyšenému textu - *poslech a mluvení* - pouze ústní část

B3 - detailní porozumění psanému projevu ve specializované oblasti (obor dle výběru kandidáta z oblastí : humanitních a sociálních věd, ekonomie a práva, vědy o živé přírodě, matematiky a vědy o neživé přírodě, umění a literatura) - pouze písemná část

B4 - Specializovaný poslech a mluvení - ústní projev v odborném jazyce (obor dle výběru kandidáta z oblastí : humanitních a sociálních věd, ekonomie a práva, vědy o živé přírodě, matematiky a vědy o neživé přírodě) - pouze ústní zkouška

Hodnocení je pouze úspěš - 50 a více % úspěšnosti a neúspěš - méně než 50% úspěšnosti.

Zkoušky B1 - lze skládat v libovolném pořadí. Jejich časová platnost není omezena. Pouze po složení všech dílčích zkoušek, získá kandidát Diplom (DALF).

Zkoušky lze skládat na Francouzském Institutu v Praze, V současné době jsou zkoušky DALF a Státní všeobecná jazyková zkouška částečně propojeny, aby kandidáti mohli složit zároveň obě zkoušky. Stále však jde o dvě rozdílné zkoušky.

Zkoušky se zpravidla konají dvakrát ročně (únor a červen).

I. Státní jazykové zkoušky - viz oddíl angličtina

II. Zkoušky, které lze konat přímo v Goethe Institutu nebo jeho licenčních střediscích

Ke všem zde uvedeným zkouškám Goethe-Institutu se lze přihlásit i bez předchozího absolvování jazykového kursu. Zkoušky ZD, ZDfB a ZMP lze složit jednak v Goethe-Institutu v Praze nebo na jazykové škole s licenci k provádění zkoušek Goethe-Institutu. Ostatní zkoušky lze složit pouze v Goethe-Institutu. (Za stejných podmínek lze všechny zkoušky skládat rovněž na všech pobočkách Goethe-Institutu v Německu a v ostatních zemích).

Partneři s licenci k provádění zkoušek jsou v současné době (červen 2001) státní jazykové školy v Českých Budějovicích, Liberci, Ostravě, Praze 1, Praze 8, Zlíně a Jazyková škola

Akcent v Praze 4 a pro zkoušku PWD rovněž Německo-česká průmyslová a obchodní komora v Praze.

Zájemci se mohou o svých šancích na úspěšné složení dané zkoušky poradit. Pro určité zkoušky nabízí Goethe-Institut a mnozí partneři s licenci k provádění zkoušek přípravné kursy.

Termíny: Zkoušky se konají v různých termínech, ale zpravidla se nabízejí nejméně dva termíny konání za rok.

ZD - Zertifikat Deutsch (Certifikát z němčiny)

obtížnostní stupeň: B1

Zertifikat Deutsch je výsledkem spolupráce ÖSD (Österreichisches Sprachdiplom Deutsch-Rakouský jazykový diplom), Goethe-Institutu, WBT Frankfurt a Univerzity ve Freiburgu ve Švýcarsku. Od počátku roku 2000 je v totožné podobě a provedení nabízen ÖSD, Goethe-Institutem a WBT Frankfurt.

Na tomto stupni by student němčiny měl být schopen se jazykově orientovat v situacích běžného života a v pracovních situacích. Tato zkouška klade důraz na komunikativní kompetenci, ale hodnotí se již také formální správnost.

Zkouška má písemnou a ústní část.

Písemně se ověřuje úroveň dovedností čtení, psaní, poslech a znalost jazykových struktur. Ústní část zkoušky má monologickou a dialogickou část, při nichž se ověřuje znalost běžných komunikativních funkcí.

Stupnice hodnocení: velmi dobře, dobře, uspokojivě, úspěš, neúspěš

Zkouškou se prokazuje znalost němčiny, která je považována za dostatečnou k přijetí na německá gymnázia a vyšší odborné školy a k žádosti o německé občanství.

ZdFb - Zertifikat für den Beruf (Certifikát pro povolání)

obtížností stupeň: B2

Požadavky jsou poněkud vyšší než ty, které se dokládají zkouškou ZD (viz výše). Zkouška je určena především pro osoby pracující v průmyslu a obchodu.

Zkouška má část písemnou, která prověřuje znalost struktur a slovní zásoby, úroveň základních čtecích a poslechových dovedností a dovednost korespondovat v němčině. Ústní část prověřuje úroveň dovednosti vyjádřit se v běžných pracovních situacích.

Hodnocení: velmi dobře - dobře - uspokojivě - prospěl - neprospěl

ZMP - Zentrale Mittelstufenprüfung (Centrální zkouška středního stupně)

obtížnostní stupeň: C1

Úspěšné složení zkoušky ZMP dokládá znalosti němčiny, které umožňují porozumění širokému spektru náročných textů i delšího rozsahu, schopnost spontánního a plynulého vyjádření a schopnost užívat jazyka účinně a flexibilně ve společenském životě, ve vzdělání a profesi.

Písemně se ověřuje úroveň dovedností čtení, psaní, poslech a znalost jazykových struktur. Při ústní zkoušce se od kandidáta vyžaduje aktivní konverzace se zkoušejícím na obecná témata.

Hodnocení: velmi dobře - dobře - uspokojivě - uspěl - neuspěl

Vysvědčení ZMP je uznáním takové jazykové znalosti, která umožňuje přijetí do přípravných kursů na německých vysokých školách a univerzitách.

PWD - Prüfung Wirtschaftsdeutsch International (Zkouška z mezinárodní hospodářské němčiny)

obtížnostní stupeň: C1

Zkouška z hospodářské němčiny Wirtschaftsdeutsch International se provádí ve spolupráci Goethe-Institutu, Německé průmyslové a obchodní komory (Deutsche Industrie- und Handelskammer DIHT) a Carl Duisberg Centren (CDC). V České republice je partnerem Německo-česká průmyslová a obchodní komora v Praze.

Od kandidátů, kteří se přihlašují ke zkoušce PWD, se očekávají znalosti němčiny odpovídající vysvědčení ZMP. Navíc se požadují znalosti odborného jazyka a oborové znalosti ze studia se zaměřením na ekonomiku a/nebo z profesní praxe.

Zkouška má podobné části jako ZMP.

Hodnocení: : velmi dobře - dobře - uspokojivě - uspěl - neuspěl

Termín zkoušky: každoročně v květnu

Vysvědčení PWD dokládá kromě všeobecných jazykových znalostí také vysoký stupeň znalostí hospodářské němčiny, která je velmi užitečná v kterémkoli oboru pracovní činnosti, v němž hraje roli němčina jako cizí jazyk. Je rovněž uznáváno zaměstnavateli.

KDS - Kleines Deutsches Sprachdiplom (Malý německý jazykový diplom)

obtížnostní stupeň: C2

Tato zkouška je výsledkem spolupráce s univerzitou v Mnichově (Ludwig-Maximilians-Universität München)

Držitel vysvědčení KDS prokazuje, že bez problémů rozumí prakticky všemu, co čte či poslouchá. Dokáže koherentním způsobem převyprávět a shrnout různé věcné obsahy, spontánně, plynně a diferencovaně se vyjadřovat a ve složitých souvislostech zvýraznit i jemnější významové nuance.

Zkouška má 5 částí:

1. Čtení - prověřuje se schopnost porozumět autentickým literárním textům.
2. Psaní na obecná témata včetně písemného vyjádření o třech knihách ze seznamu povinné četby předepsané ke zkoušce.
3. Mluvení se skládá ze dvou částí: hlasité čtení textu a krátký referát na dané téma s následným rozhovorem se zkoušejícím
4. Znalost jazykových struktur
5. Diktát

Hodnocení: : velmi dobře - dobře - uspokojivě - uspěl - neuspěl

Termíny konání: každoročně v květnu a listopadu

Vysvědčení KDS uznávají všechny německé univerzity a vysoké školy jako prokázání dostatečných znalostí němčiny k přijetí ke studiu. Protože je tato zkouška všeobecně dosti známá, je její úspěšné složení rovněž vynikajícím doporučením ve všech ostatních souvislostech, kdy záleží na velmi dobrých znalostech němčiny.

ZOP - Zentrale Oberstufenprüfung (Centrální zkouška vyššího stupně)

obtížnostní stupeň: C2

Požadavky ke zkoušce ZOP odpovídají z velké části požadavkům ke KDS (viz výše). Odpovídá za ni plně Goethe-Institut a je proto více orientována na institutem nabízený systém kursů. Termíny zkoušky mohou být podle potřeby vyhlášeny jindy než pro KDS.

Zkouška má dvě části. V písemné části je ověřována úroveň dovedností čtení, psaní a poslech. V ústní části se testuje úroveň dovednosti mluvení. K přípravě patří četba textu v originále ze seznamu tří až šesti knih podle kandidátova výběru.

Hodnocení: : velmi dobře - dobře - uspokojivě - uspěl - neuspěl

Uznávání, možnosti využití: viz výše KDS

GDS - Grosses Deutsches Sprachdiplom (Velký německý jazykový diplom)

obtížnostní stupeň: C2 (v rámci stupnice zavedené Common European Framework neexistuje rozlišení stupňů vyšších než C2; podle rozvrstvení ALTE by zkouška GDS měla výrazně vyšší stupeň než 5)

Ve spolupráci s Univerzitou v Mnichově.

Zkouška má šest částí:

1. Část čtení ověřuje čtecí dovednosti na náročném textu.
2. K přípravě patří četba náročných textů v originále (1 titul z vlastivědy, 2 z oborů literatury, hospodářství nebo přírodních věd podle výběru kandidáta)
3. V části psaní se vyžaduje stať na téma z četby a sestavení formálně a strukturně přesného, stylisticky správného koherentního textu.
4. Mluvení: krátký referát a následně rozhovor na náročné téma
5. Znalost jazykových struktur
6. Diktát prověřuje znalost pravopisu včetně interpunkce.

Termíny konání: každoročně v květnu a listopadu

Složením této zkoušky se prokazuje znalost němčiny, která se blíží znalosti rodilého mluvčího. Zkoušku vyžadují např. německé školy od učitelů ze zemí EU, kteří chtějí učit na německých školách. Některá státy vyžadují tuto zkoušku od učitelů předmětu Němčina jako cizí jazyk.

TestDaF - Jazyková zkouška pro zahraniční uchazeče o studium na německých univerzitách

obtížnostní stupeň: B2 až C2

TestDaF je zkouška, kterou nelze "udělat" či "neudělat" - její výsledky se přiřazují třem úrovním

Zkoušku vypracovává Institut TestDaF v Německu, hodnocení je centrální. Lze ji skládat po celém světě v licenčních střediscích. V České republice se tato střediska připravují.

TestDaF je jazyková zkouška, jejíž obsah a úlohy se vztahují k vysokým školám a ke studiu. Ověřuje znalosti a dovednosti. Poslech a mluvení se testují odděleně a jsou také odděleně uvedeny na vysvědčení. Bližší informace lze nalézt na internetové adrese www.testdaf.de. Od lektorů a poradců DAAD a v Goethe-Institutu lze za poplatek získat modelovou verzi zkoušky.

(DAAD - Deutscher Akademischer Austauschdienst).

TestDaf je uznáván jako oficiální jazyková přijímací zkouška na německé univerzity. Pokud uchazeč o studium dosáhne ve dvou či více částech zkoušky stupně 5, nemusí v případě přijetí svých dalších materiálů žádosti o studium skládat žádnou další jazykovou zkoušku. S výsledkem stupně 4 ve dvou či více částech je přijetí k odbornému studiu rovněž možné, ale nejprve je třeba absolvovat ještě další kurzy němčiny.

III. Österreichisches Sprachdiplom Deutsch - Rakouský jazykový diplom - Zkoušky ÖSD:

ÖSD je čtyřstupňový systém zkoušek v oboru Němčina jako cizí jazyk, který je jako iniciativa tří rakouských ministerstev oficiálně uznáván a nabízen po celém světě ve více než 130 zkouškových střediscích. ÖSD se řídí jak obsahově, tak svými prováděcími pokyny mezinárodními rámcovými pokyny a stanovením úrovní (jako např. popisem výukových cílů Rady Evropy *Common European Framework 1996*, pokyny *Association of Language Testers in Europe*, katalogy výukových cílů *International Certificate Conference* atd.) a Evropská komise jej vyznamenala "Evropskou pečetí za inovativní jazykové iniciativy". Základem ÖSD je pluricentrické pojetí němčiny, tzn. že varianty standardní němčiny (německá, rakouská, švýcarská) jsou chápány jako rovnocenné a jsou tedy zohledňovány i při zkouškách.

ÖSD se chápe jako komunikativně zaměřený systém zkoušek, který se snaží aplikovat aktuální stav bádání v oblasti metodiky výuky cizím jazykům a didaktiky i na testování a zkoušení.

Zkoušky, které lze složit ve zkouškových střediscích ÖSD:

G - Grundstufe (Základní stupeň)

obtížnostní stupeň: A2

Na tomto stupni by student jazyka měl být schopen komunikovat základním způsobem v dobře známých situacích každodenního života. Těžiště zkoušky spočívá na receptivních okruzích dovedností čtení a poslech.

Zkouška má písemnou a ústní část.

Písemně se ověřují dovednosti čtení, poslech a psaní. Ústní zkouška sestává z dialogické části ve formě rozhovoru orientovaného na partnera a provádí se jako zkouška jednotlivce (zkoušející - kandidát).

Hodnocení: velmi dobře - dobře - prospěl - neprospěl

ZD - Zertifikat Deutsch - viz výše

M - Mittelstufe (Střední stupeň)

obtížnostní stupeň: C1

Zkouška vyžaduje nad rámec všednodenní komunikace také dostatečné schopnosti v oblasti odborné komunikace. Vedle lingvistické kompetence se očekává rovněž pragmatická a interkulturní kompetence, tzn. že si studenti na tomto stupni uvědomují funkční jazykové použití, užívání registrů, hovorová zabarvení a přirozenou idiomatiku.

Zkouška se skládá z písemné a ústní části. Písemně se ověřují dovednosti čtení, poslech a psaní. Ústní zkouška sestává z dialogické, monologické a diskursivní části a provádí se jako zkouška jednotlivce (zkoušející - kandidát).

Hodnocení: velmi dobře - dobře - prospěl - neprospěl

Zkouška ÖSD-Mittelstufe je jako prokázání znalostí němčiny uznávána rakouskými univerzitami.

DWD - Diplom Wirtschaftssprache Deutsch (Diplom z hospodářské němčiny)

obtížnostní stupeň: C2

Tato zkouška vyššího stupně, která je připravována ve spolupráci s Rakouskou hospodářskou komorou, předpokládá již velmi vysokou jazykovou úroveň (ÖSD-Mittelstufe) a navíc vyžaduje kompetenci v odborném jazyce hospodářského zaměření. Cílovou skupinou jsou dospělí, kteří chtějí užívat němčinu v ekonomických povoláních nebo oblastech činnosti jim blízkých, popř. studenti, kteří studují obory ekonomického zaměření a chtějí získat dodatečnou kvalifikaci.

Zkouška sestává z písemné a ústní části.

Písemně se ověřuje úroveň dovedností čtení, poslech a psaní. Ústní zkouška se skládá ze čtyř částí, v nichž se přihlíží k následujícím řečovým situacím: telefonování, prezentace, vyjednávání a argumentace. Ústní zkouška se provádí jako zkouška jednotlivce (zkoušející - kandidát).

Hodnocení: velmi dobře - dobře - prospěl - neprospěl

Zkouška ÖSD-DWD jako prokázání znalostí němčiny je uznávána rakouskými univerzitami.

Ke Zkouškám ÖSD se lze přihlásit na těchto licenčních zkouškových střediscích v České republice:

Břeclav:	- Státní jazyková škola a gymnázium
Brno:	- Österreich Institut Brno - Biskupské gymnázium
České Budějovice:	- Státní jazyková škola - Jihočeská Univerzita v Českých Budějovicích/Zemědělská Fakulta/Katedra aplikované němčiny a románských jazyků
Plzeň:	- Státní jazyková škola
Šternberk:	- Bilingvní gymnázium Šternberk
Znojmo:	- Gymnázium Dr. Karla Polesného

Bližší informace a důležité detaily naleznete na internetové adrese www.osd.at

BULATS- systém zjišťování úrovně jazykových znalostí a dovedností v angličtině, francouzštině a němčině

Pro účely ověření úrovně jazykových znalostí v angličtině, francouzštině a němčině (ale i španělštině) existuje velmi dobře fungující systém testů BULAT- *The Business Language Testing Service*.

BULAT je využíván zejména podniky a organizacemi pro zjišťování vstupní jazykové úrovně zaměstnanců a jejich rozřazování do kursů podle úrovní, rovněž pro průběžné hodnocení dosaženého pokroku, zjišťování vhodných kandidátů na zkoušky poskytované institucemi sdruženými v ALTE (tedy např. kandidátů na tzv. cambridgeské zkoušky, zkoušky Alliance Francaise a Goethe Institutu).

Testy jsou výsledkem členů Asociace ALTE, která sdružuje přední evropské examinační a testovací organizace. V současné době zastupuje v BULAT angličtinu UCLES - University of Cambridge Local Examinations Syndicate, francouzštinu Alliance Francaise, němčinu Goethe Institut a DVV - Deutscher Volkshochschul-Verband. V České republice je možné BULAT testy z angličtiny, francouzštiny i němčiny konat na Britské radě. BULAT je určen pro vnitřní potřeby organizací a výsledky testu nejsou formálním vysvědčením.

BULAT nabízí řadu speciálních testů, které lze skládat nezávisle na sobě, nebo je různě kombinovat. Všechny testy jsou uzpůsobeny tak, aby jejich obsah byl relevantní pracovnímu prostředí. Pokrývají oblasti jako např. popis náplně práce, cestování, řízení, marketing, plánování, podávání zpráv, pracovní setkání, semináře, telefonování, obchodní korespondence, presentace.

Standard BULAT Test

Rychlý (asi 90 minut) a spolehlivý test, který má 3 části:

1. Poslech
2. Čtení
3. Gramatika/slovní zásoba

The BULAT Speaking Test

Test zjišťuje dovednosti mluvení a má tři části:

1. Interview
2. Presentace
3. Výměna informací a diskuse

The BULAT Writing Test

Testuje dovednosti psaní. Má dvě části :

1. Formulace krátkého vzkazu nebo dopisu jako odpovědi na zprávu, dopis nebo poznámku
2. Formulace krátké zprávy podle pokynů

The BULATS Writing Test

Testuje dovednosti psaní. Má dvě části:

1. Formulace krátkého vzkazu nebo dopisu jako odpovědi na zprávu, dopis nebo poznámku
2. Formulace krátké zprávy podle pokynů

Výsledky testu jsou uváděny ve srovnání se stupnicí ALTE, ve které:

ALTE Breakthrough Level odpovídá obtížnostnímu stupni A1 podle „Common European Framework of Reference“

ALTE úroveň 1 odpovídá obtížnostnímu stupni A2

ALTE úroveň 2 odpovídá obtížnostnímu stupni B1

ALTE úroveň 3 odpovídá obtížnostnímu stupni B2

ALTE úroveň 4 odpovídá obtížnostnímu stupni C1

ALTE úroveň 5 odpovídá obtížnostnímu stupni C2

Španělština

Zkoušky, jejichž úspěšným složením lze získat mezinárodně uznávané diplomy *Diplomas de Español como Lengua Extranjera (DELE)*, organizuje univerzita v Salamance a Instituto Cervantes. Konají se dvakrát ročně: *Inicial* a *Básico* v květnu a *Básico* a *Superior* v listopadu. Přihlášky je možno podávat na španělském velvyslanectví. Ukázky testů z předešlých let jsou k dispozici na stránce www.cvc.cervantes.es/aula/dele nebo přímo v Aule Cervantes (Celetná 13, Praha 1). Další informace získáte na telefonním čísle 02/24491664.

Certificado inicial

obtížnostní stupeň: B1

Kandidát, který chce získat toto potvrzení, dokládající schopnost dorozumět se španělsky v běžných situacích vyžadujících základní úroveň znalostí, se podrobí těmto zkouškám:

1. Porozumění psanému textu (40 minut):

- Výběrem správné odpovědi z několika možností odpoví na otázky vycházející z přečteného textu
- Na základě odpovědi na sérii otázek osvědčí porozumění danému textu

2. Písemný projev (50 minut):

- Psaní krátkých, jednoduchých textů praktického charakteru (vzkazy, inzeráty, pohledy atd.)

3. Poslech (30 minut):

- Výběr vhodných odpovědí ve čtyřech cvičeních založených na jednoduchých rozhovorech a nahraných textech

4. Gramatika a slovní zásoba (40 minut):

- Přiřazení vět k příslušným situacím, ve kterých zazněly
- Vyhledávání slov a výrazů, které nezapadají do kontextu daných vět
- Doplnění textu výběrem vhodného řešení z několika nabízených možností

5. Ústní projev (10 minut):

- Konverzace se zkušební komisí

Diploma Básico

obtížnostní stupeň: B2

Kandidát, který chce získat tento diplom, dokládající schopnost dorozumět se španělsky v běžných, každodenních situacích, se podrobí těmto zkouškám:

1. Porozumění psanému textu (60 minut):

- Výběrem správné odpovědi z několika možností odpoví na dvanáct otázek vztahujících se ke čtyřem textům, jejichž rozsah nepřevyší 450 slov

2. Písemný projev (60 minut):

- Psaní dopisu soukromého charakteru a slohové práce. Každý text má obsahovat mezi 150 a 200 slovy.

3. Poslech (30 minut):

- Výběrem správné odpovědi z několika možností odpoví na dvanáct otázek vztahujících se ke čtyřem vyslechnutým textům, nahrávkám inzerátů, zpráv či rozhovorů

4. Gramatika a slovní zásoba (60 minut):

- Doplnění dvaceti vynechaných míst v neúplném textu formou výběru nejvhodnějšího ze tří nabízených řešení
- Doplnění čtyřiceti krátkých rozhovorů formou výběru správného řešení z několika možností

5. Ústní projev (10-15 minut):

- Konverzace se zkušební komisí

Diploma Superior

obtížnostní stupeň: C2

Kandidát, který chce získat tento diplom, dokládající schopnost dorozumět se španělsky v situacích vyžadujících pokročilou úroveň znalostí, se podrobí těmto zkouškám:

1. Porozumění psanému textu (60 minut):

- Výběrem správné odpovědi z několika možností odpoví na devět otázek vztahujících se ke třem textům, jejichž rozsah nepřevyší 800 slov. Reprodukce obsahu maximálně deseti sérií úryvků z textů.

2. Písemný projev (60 minut):

- Psaní dopisu a slohové práce. Každý text má obsahovat mezi 150 a 200 slovy.

3. Poslech (45 minut):

- Výběrem správné odpovědi z několika možností odpoví na šestnáct otázek vztahujících se k vyslechnutým textům, nahrávkám rozhovorů, komentářů apod.

4. Gramatika a slovní zásoba (60 minut):

- Doplnění dvaceti vynechaných míst v neúplném textu formou výběru nejvhodnějšího ze tří nabízených řešení
- Doplnění třiceti pěti vět
- Nalezení pěti gramatických chyb v jednom nebo několika krátkých textech.

5. Ústní projev (10-15 minut):

- Konverzace se zkušební komisí

Italština

- I. Státní zkouška z italštiny - viz oddíl angličtina
- II. **Ověření o znalosti italštiny jako cizího jazyka (CILS) – Univerzita pro cizince v Sieně**

CILS je **Osvědčení o znalosti italštiny jako cizího jazyka, připravované Univerzitou pro cizince v Sieně. Má 4 úrovně znalostí (CILS 1, 2, 3, 4). Na každé úrovni se zkouška skládá z pěti částí: poslechu, četby, rozboru komunikativních struktur, písemného a ústního projevu.**

K vykonání zkoušky je třeba dosáhnout dostatečného prospěchu v každé z pěti částí, to jest získat alespoň 11 bodů z předpokládaných 20 (celkový minimální počet bodů je 55, maximální 100). Pokud kandidát nesplní požadavky v jedné z dílčích zkoušek, má možnost si nechat započíst složené dílčí zkoušky a do roka opakovat tu část, v níž neuspěl.

Zkoušky lze skládat dvakrát ročně, obvykle v červnu a v prosinci, v České republice při Italském kulturním Institutu v Praze, jenž pořádá i přípravné kurzy.

CILS 1

obtížnostní stupeň: B1

1. *Poslech* – kandidát má pochopit celkový smysl a hlavní informace sdělované formou monologu či dialogu běžného a obecného charakteru.
2. *Čtení* - kandidát má porozumět celkovému smyslu a hlavním informacím v textech běžného a obecného charakteru.
3. *Rozbor komunikativních struktur* – ověřuje, do jaké míry kandidát ovládá morfosyntaktické a lexikální struktury.
4. *Písemný projev* - kandidát má zvládnout napsat text na téma běžného života, používaje jednoduchých jazykových prostředků za účelem jasné a účinné komunikace.
5. *Ústní projev* - kandidát se má umět vyjadřovat monologem nebo v dialogu se zkoušejícím a prokázat schopnost používat vhodně hovorovou italštinu v situacích každodenní komunikace.

CILS 2

obtížnostní stupeň: B2

1. *Poslech* - kandidát má porozumět celkovému smyslu a hlavním informacím sdělovaným formou monologu či dialogu obecného charakteru, jež se netýkají pouze situací každodenního života.
2. *Čtení* - kandidát má porozumět celkovému smyslu a hlavním informacím v 3 textech obecného charakteru, jež se netýkají pouze situací každodenního života.
3. *Rozbor komunikativních struktur* - ověřuje, do jaké míry kandidát ovládá morfosyntaktické a lexikální struktury.

4. *Písemný projev* - kandidát má zvládnout napsat text na určité téma (popis nebo vyprávění, případně úřední korespondence) a tak prokázat, že se dovede vyjadřovat jednoduchými a správně formulovanými jazykovými prostředky.
5. *Ústní projev* - kandidát se má umět vyjadřovat formou monologu nebo dialogu se zkoušejícím, a tak prokázat schopnost tvořit správně vystavěné výpovědi a zvládnout široký rejstřík různých situací.

Složení této zkoušky s minimálním počtem 75 bodů ze 100 osvobozuje studenty, kteří by se chtěli zapsat na italské univerzity, od povinnosti skládat zkoušku z italského jazyka.

CILS 3

Obtížnostní stupeň: C1

1. *Poslech*- kandidát má porozumět celkovému i podrobnému smyslu různých ústních výpovědí sdělovaných formou dialogu či monologu obecného charakteru, jež se netýkají pouze situací každodenního života.
2. *Četba*- kandidát má celkově i do podrobností porozumět 3 textům, umět je interpretovat a vyvodit z jejich obsahu příslušné závěry a předpoklady.
3. *Rozbor komunikativních struktur*- ověřuje, do jaké míry kandidát ovládá morfosyntaktické a lexikální struktury.
4. *Psaný projev* – kandidát má zvládnout napsat složitější texty (esej na současné téma a úřední dopis) a tak prokázat, že se dobře ovládá jazyk jak na morfosyntaktické, tak na textové úrovni.
5. *Ústní projev* – kandidát se má umět vyjadřovat formou monologu i dialogu se zkoušejícím, a tak prokázat schopnost tvořit bez větších morfosyntaktických chyb správně vystavěné výpovědi a zvládnout komunikaci nejen v rámci každodenního života, ale i v úředním styku veřejného typu.

CILS 4

Obtížnostní stupeň: C2

1. *Poslech* - kandidát má porozumět celkovému i podrobnému obsahu všech typů ústních výpovědí sdělovaných jako formou monologu tak dialogu, má je umět interpretovat a vyvozovat z nich závěry.
2. *Čtení* - kandidát má celkově i do podrobností porozumět 3 textům, má je umět interpretovat i pomocí závěrů a podat jejich kritický výklad.
3. *Rozbor komunikativních struktur* – ověřuje, do jaké míry kandidát ovládá morfosyntaktické a lexikální struktury.
4. *Písemný projev* - kandidát má zvládnout napsat složité texty (krátkou esej na socio-kulturní nebo odborné téma a reklamační nebo protestní dopis adresovaný veřejné instituci), a tak prokázat výbornou znalost jazykových prostředků.
5. *Ústní projev* - kandidát se má umět vyjadřovat formou monologu i dialogu se zkoušejícím, způsobem odpovídajícím kontextu komunikace úřední i neúřední, běžné i odborné, a tak prokázat schopnost tvořit dobře vystavěné, a z hlediska morfosyntaktického správné výpovědi.